

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7254055

DATE: 17.09.2021

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Ditta Renault Cergy CDPH
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 15.09.2021 A: 16:32

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 17.09.2021 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 007 IT 567681	320103885R	5	PCE		5	62631476 à 62631482	1	210901182 0400P901	275342

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoeresi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 383 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 5
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WCL977
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																						
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDP Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																						
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 15.09.2021			17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Always Cargo 1239 Budapest, Nagykörösi út 351. 2112																																																						
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7254037-7254038-7254040- 7254051-7254053-7254054-7254055-7254048- 7254213-7254214-7254215-7254216			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																						
6 Contrassegni e numeri Description merce <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Dct 300</td> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>320102966R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>3 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320109168R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>1 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320104213R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>6 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320109991R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>4 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320107649R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>4 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320103703R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>1 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320103885R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>5 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320106643R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>25 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320105497R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>16 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320104844R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>6 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320103885R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>3 pcs</td> <td></td> </tr> <tr> <td>320107914R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>1 pcs</td> <td></td> </tr> </table>			Dct 300				320102966R	cardboard transmission	3 pcs		320109168R	cardboard transmission	1 pcs		320104213R	cardboard transmission	6 pcs		320109991R	cardboard transmission	4 pcs		320107649R	cardboard transmission	4 pcs		320103703R	cardboard transmission	1 pcs		320103885R	cardboard transmission	5 pcs		320106643R	cardboard transmission	25 pcs		320105497R	cardboard transmission	16 pcs		320104844R	cardboard transmission	6 pcs		320103885R	cardboard transmission	3 pcs		320107914R	cardboard transmission	1 pcs		7 Numero dei colli 8 Imballaggio 9	10 Nr. di statistica No. statistique Tot kg 10500	
Dct 300																																																									
320102966R	cardboard transmission	3 pcs																																																							
320109168R	cardboard transmission	1 pcs																																																							
320104213R	cardboard transmission	6 pcs																																																							
320109991R	cardboard transmission	4 pcs																																																							
320107649R	cardboard transmission	4 pcs																																																							
320103703R	cardboard transmission	1 pcs																																																							
320103885R	cardboard transmission	5 pcs																																																							
320106643R	cardboard transmission	25 pcs																																																							
320105497R	cardboard transmission	16 pcs																																																							
320104844R	cardboard transmission	6 pcs																																																							
320103885R	cardboard transmission	3 pcs																																																							
320107914R	cardboard transmission	1 pcs																																																							
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P264213601			19 zu zahlen vom: A payer par: <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Fracht</td> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Fracht				Prix de transport				Ermäßigungen				Réductions				Zwischensumme				Solde				Zuschläge				Suppléments				Nebengebühren				Frais accessoires				Sonstiges				Divers				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			
Fracht																																																									
Prix de transport																																																									
Ermäßigungen																																																									
Réductions																																																									
Zwischensumme																																																									
Solde																																																									
Zuschläge																																																									
Suppléments																																																									
Nebengebühren																																																									
Frais accessoires																																																									
Sonstiges																																																									
Divers																																																									
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																									
14 Rückerstattung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA			20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																						
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 15.09.2021			24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date																																																						
22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 PUJ336/WCL977 Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																						
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">von</td> <td style="width: 30%;">bis</td> <td style="width: 30%;">km</td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			von	bis	km																		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Art</td> <td style="width: 30%;">Anzahl</td> <td style="width: 30%;">Kein-Tausch</td> <td style="width: 10%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																			
von	bis	km																																																							
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																						
Euro-Palette																																																									
Gitterbox-Palette																																																									
Einfach-Palette																																																									
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg			Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Art</td> <td style="width: 30%;">Anzahl</td> <td style="width: 30%;">Kein-Tausch</td> <td style="width: 10%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																							
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																						
Euro-palette																																																									
Gitterbox-Palette																																																									
Einfach-Palette																																																									
Bestätigung des Empfängers			Bestätigung des Fahrers																																																						